

EN Start Here

TC 安裝說明

TH เริ่มต้นที่นี่



© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXX

Read This First

This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

請先閱讀本說明

請小心處理印表機的墨水。在大容量墨水槽中裝填或填充墨水時，墨水可能會濺出。如果墨水碰到您的衣物或物品，可能會無法清除乾淨。

โปรดอ่านข้อความเหล่านี้ก่อน

เครื่องพิมพ์นี้ต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการหัวหมึกพิมพ์ หัวหมึกจะกระเด็นออกหากไม่มีหมึกอยู่ในอิงค์แท็งค์หรือมีการเติมหมึก หากหมึกเหลือเลือดผ้าหรือสิ่งของคุณ รอยน้ำจะเข็ดไม่ออก

Important; must be observed to avoid damage to your equipment.
重要事項：請務必遵守重要事項說明，以避免設備受損。

ส่ง返ศูนย์ จะต้องปฏิบัติตามเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายแก่อุปกรณ์ของคุณ

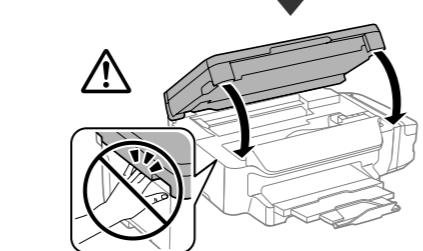
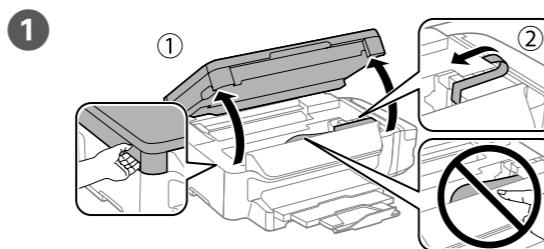
1

Contents may vary by location.

內容可能會因地點而有不同。

เนื้อหาอาจแตกต่างไปตามสถานที่

- ☒ Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- ☒ Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- ☒ 請勿先將墨水瓶拆封，務必待準備好填充墨水槽時才打開。墨水瓶為真空包裝，以維持可靠品質。
- ☒ 即使部分墨水瓶出現凹痕，也不會影響墨水品質及墨水量，可安全使用。
- ☒ ห้ามเปิดหัวขวดหมึกจนกว่าคุณจะพร้อมเติมหมึกลงอิงค์แท็งค์ หัวหมึกได้รับการบรรจุแบบสูญญากาศเพื่อรักษาคุณภาพของหมึก
- ☒ แม้ว่าขวดหมึกนี้จะมีรอยเดี้ยງ แต่รักษาความสะอาดของหมึก และหมึกนั้นยังคงสามารถใช้ได้อย่างปลอดภัย

2

Remove all protective materials.

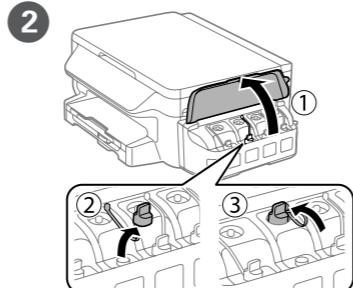
移除所有保護材料。

ถอนวัสดุป้องกันออกทั้งหมด

! Never place the printer vertically even when storing or transporting it; otherwise, ink may leak.

即使需要存放或搬動，亦不可直放印表機，否則墨水可能會漏出。

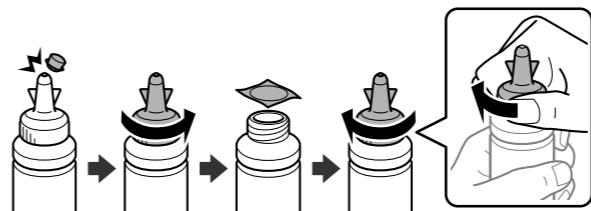
ห้ามวางเครื่องพิมพ์ในแนวตั้งโดยเด็ดขาด แม้ในระหว่างการจัดเก็บ หรือการขนส่ง มิฉะนั้น อาจเกิดการรั่วไหลของหมึกพิมพ์

2

Open and remove.
打開大容量墨水槽護蓋並取下瓶蓋。
เปิดและถอนอุปกรณ์

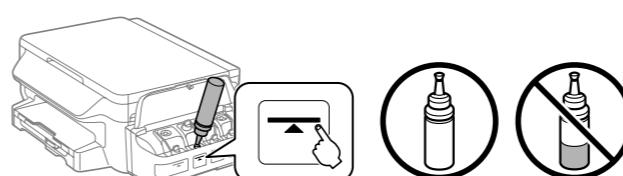


- ☒ Use the ink bottles that came with your printer.
- ☒ Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- ☒ 請使用印表機內附的墨水瓶。
- ☒ Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水可能會對印表機造成損害，而此非 Epson 保固的涵蓋範圍。
- ☒ ใช้ขวดหมึกที่มาพร้อมเครื่องพิมพ์ของคุณ
- ☒ Epson ไม่สามารถรับประกันคุณภาพและความเชื่อถือของหมึกที่ไม่ใช่ของแท้ได้ การใช้ชามหมึกที่ไม่แท้อาจให้เกิดความเสียหายที่ไม่อยู่ใน การรับประกันของ Epson

3

Snap off, remove, and then close tightly.

拔下墨水瓶蓋上的栓子，打開瓶蓋、移除封條，然後旋緊瓶蓋。
แยกออก กดดูออกมา จากนั้นปิดให้แน่น

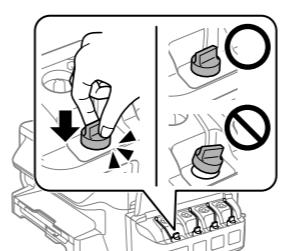
4

Fill each tank with the correct ink color. Use all of the ink in the bottle.
將正確的墨水顏色填充至每個大容量墨水槽。請將墨水瓶內的所有墨水用完。

เติมหมึกแต่ละแท้งค์ด้วยสีหมึกที่ถูกต้อง ใช้หมึกทั้งหมดในขวด

5

Cap the bottle.
蓋上瓶蓋。
ปิดฝาขวด

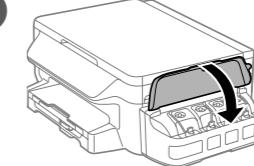
6

Close securely.

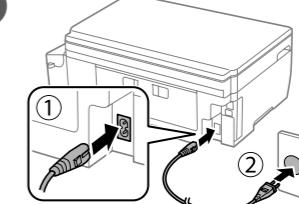
將大容量墨水槽護蓋牢牢拴緊。
ปิดให้แน่น

6

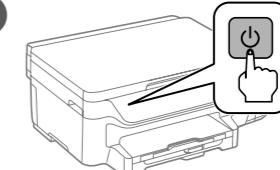
Repeat steps ② to ⑤ for each ink bottle.
對每個墨水瓶重複步驟 ② 至 ⑤。
ทำตามขั้นตอน ② ถึง ⑤ สำหรับหมึกแต่ละขวด

7

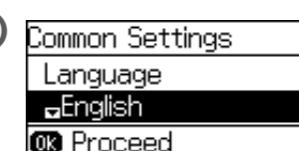
Close.
關上大容量墨水槽護蓋。
ปิด

8

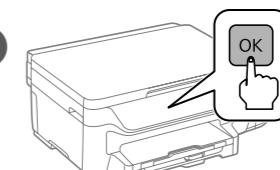
Connect and plug in.
連接電源線並插入電源插座。
เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก

9

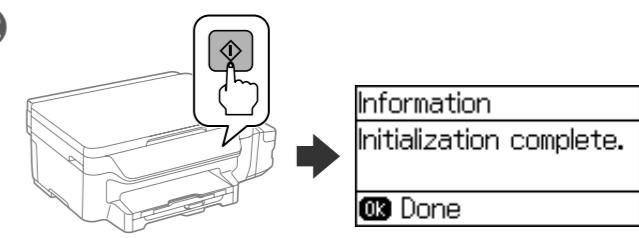
Turn on.
開啟電源。
เปิด

10

Follow the on-screen instructions.
依照螢幕上的指示操作。
ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอ

11

When the message of seeing the setup manual is displayed, press OK for 3 seconds.
顯示查看安裝手冊的訊息時，請按住 OK 鍵 3 秒。
เมื่อข้อความตามที่แสดงในคู่มือการตั้งค่า ปรากฏขึ้น ให้กด OK ไว้ 3 วินาที

12

Information
Initialization complete.
ok Done

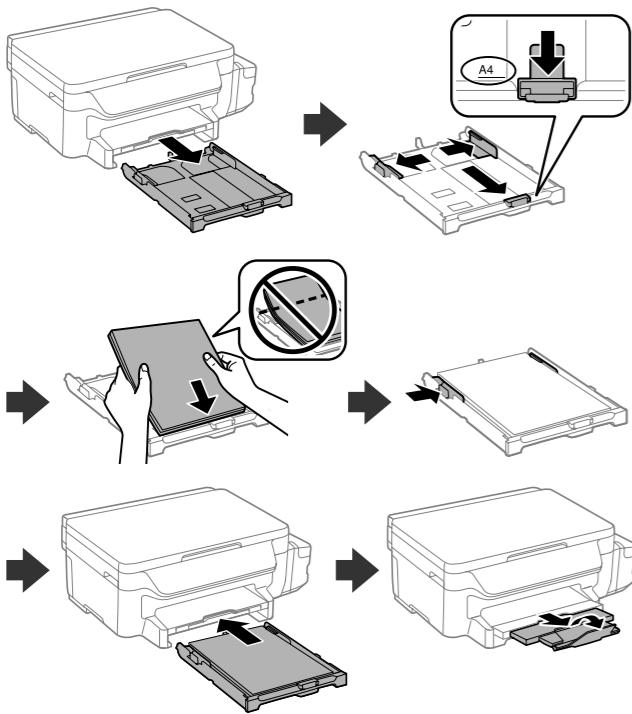


Confirm that the tanks are filled with ink, and then press ◇ to start charging ink. Charging ink takes about 20 minutes.

確定大容量墨水槽已裝滿墨水，然後按下 ◇ 開始墨水設定。墨水設定大約需要 20 分鐘。

ตรวจสอบแล้วว่าถังหมึกกล่องแท้ล้วน จากนั้นกด ◇ เพื่อเริ่มต้น การ校准หมึก การ校准หมึกใช้เวลาประมาณ 20 นาที

- 13** Load paper in the paper cassette with the printable side facing down.
將紙張的列印面朝下放入紙匣。
ใส่กระดาษลงในถาดกระดาษโดยคร่าวหน้าที่จะพิมพ์ลง



- 14** Paper Setup
Select paper size and type.
設定紙張大小及紙張種類。
ตั้งขนาดกระดาษและประเภทกระดาษ
Ok Proceed

- 3**
Windows
- Insert the CD, and then select A or B.
放入 CD，然後選取 A 或 B。
ใส่ CD จากนั้นเลือก A หรือ B

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
若出現防火牆警示訊息時，請允許存取 Epson 應用程式。
หากมีการแจ้งเตือนไฟร์วอลล์ภารกุญช์ ให้อนุญาตแอปพลิเคชัน Epson
เข้าถึงระบบของคุณ

No CD/DVD drive

Mac OS X



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.
請瀏覽網站，以啓動安裝程序、安裝軟體，以及進行網路設定。

โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มต้นกระบวนการตั้งค่า ติดตั้งซอฟต์แวร์ และกำหนดค่าเครือข่าย

iOS / Android



Epson Connect

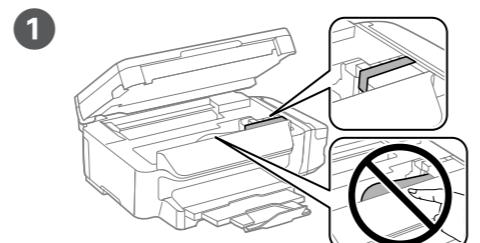


Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

您可透過行動裝置，從世界任何地方執行 Epson Connect 相容印表機的列印。如需詳細資訊，請瀏覽網站。

โดยการใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ คุณสามารถสั่งพิมพ์ได้จากที่ได้เก็บไว้ในโลกไปยังเครื่องพิมพ์ Epson Connect ที่เข้ากันได้ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

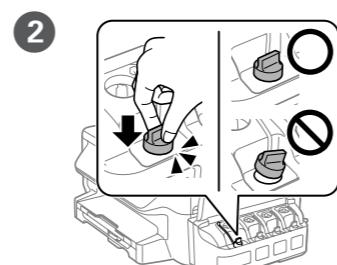
Transporting 搬運 การขนส่ง



Secure print head with a tape.

使用膠帶固定印字頭。

ปักป่องหัวพิมพ์ด้วยเทา



Close securely.

將大容量墨水槽瓶蓋牢牢拴緊。

ปิดให้แน่น

3 Pack the printer in its box, using the protective materials.

使用保護材料，將印表機包裝於紙箱內。

บรรจุเครื่องพิมพ์ลงกล่อง โดยใช้วัสดุป้องกัน



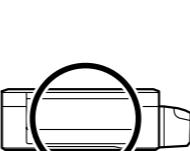
Keep the printer level as you transport it. Otherwise, ink may leak.

As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking.

搬運時，請讓印表機保持在水平的狀態，否則墨水可能會漏出。

栓緊瓶蓋時，請確定墨水瓶保持直立，並請採取防護措施，以免搬運時墨水外漏。

วางแผนพิมพ์ในระดับเดียวกันที่คุณสนใจ มีจะบันทึกพิมพ์อาจรั่วออกมานะครับ ส่วนใหญ่จะต้องตั้งค่าการรับส่งข้อมูลนี้ก็ คุณได้รับข้อมูลนี้ให้ตั้งค่าที่นี่ และปิดไฟที่แน่น และใช้มาตรการต่างๆ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการรั่วไหลของหมึกพิมพ์



Information for Users in Taiwan Only

此資訊僅適用於台灣地區

產品名稱：多功能印表機

額定電壓：AC 100 - 240 V

額定頻率：50 至 60 Hz

耗電量：

單機複印時：約11 W

就緒模式：約4.4 W

省電模式：約1.5 W

關機模式：約0.3 W

額定電流：0.5 至 0.3 A

製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

列印方式：微針點壓電噴墨技術

解析度：最大可達 4800 x 1200 dpi

適用系統：

Windows 10(32-bit, 64-bit)/Windows 8.1(32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/

Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/

Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)/

Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/

Windows Server 2008/Windows Server 2003 R2/

Windows Server 2003

Mac OS X v10.11.x/Mac OS X v10.10.x/Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/

Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.x

製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：

電源線或插頭損壞

有液體噴灑到印表機

印表機摔落或機殼損壞

印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 7 號 14 樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)

注意事項

只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。

請保持工作場所的通風良好。

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

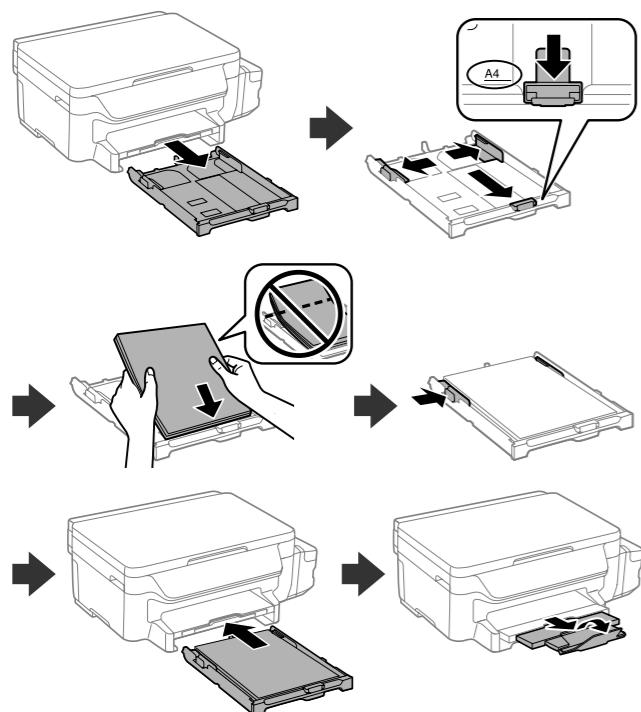


13

Nap giấy vào hộp đựng giấy với mặt in úp xuống.

Masukkan kertas dalam kaset kertas dengan bahagian yang boleh dicetak menghadap ke bawah.

Print kiajane wala bhag ko nīcē ki tāraf rakhkar pēper kēsēt mēn pēper lōd kārē.



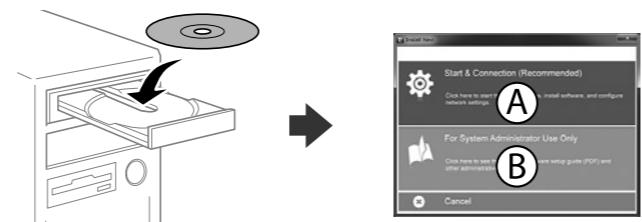
14

Paper Setup
Select paper size and
<input type="button"/> Proceed

Cài cõ giấy và loại giấy.
Tetapkan saiz dan jenis kertas.
Pēper ka Áakar और pēper ka prakar sēt kārē.

3

Windows



Lắp CD rồi chọn A hoặc B.

Masukkan CD dan kemudian, pilih A atau B.

CD डालें, और फिर A या B चुनें।

Nếu cảnh báo tường lửa hiển thị, hãy cho phép truy cập các ứng dụng Epson.

Jika amaran Tembok Api muncul, benarkan akses untuk aplikasi Epson.

यदि फायरवॉल अलर्ट प्रदर्शित होता है, तो Epson एप्लिकेशन के लिए पहुँच की अनुमति दें।

No CD/DVD drive

Mac OS X



Truy cập trang web để bắt đầu quy trình thiết lập, cài đặt phần mềm và thiết lập cài đặt mạng.

Lawat laman web untuk memulakan proses persediaan, memasang perisian dan mengkonfigurasi tetapan rangkaian.

सेटअप प्रक्रिया को आरंभ करने के लिए वेबसाइट पर जाएँ, सॉफ्टवेयर इंस्टॉल करें तथा नेटवर्क सेटिंग कॉन्फिगर करें।

iOS / Android



Epson Connect

→ <https://www.epsonconnect.com/>

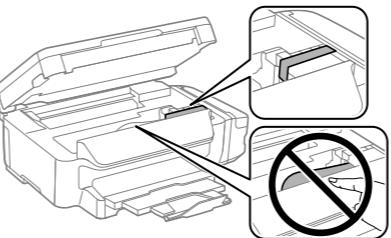
Khi sử dụng thiết bị di động, bạn có thể in từ bất cứ nơi nào trên thế giới bằng máy in tương thích ứng dụng Epson Connect. Truy cập trang web để biết thêm thông tin.

Menggunakan peranti mudah alih anda, anda boleh mencetak dari mana-mana lokasi di seluruh dunia ke pencetak serasi Epson Connect anda. Lawat laman web untuk maklumat lanjut.

अपने मोबाइल डिवाइस का उपयोग करके, आप दुनिया के किसी भी स्थान से अपने Epson Connect संगत प्रिंटर से प्रिंट कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए वेबसाइट पर जाएं।

Vận chuyển Pemindahan किसी दूसरी जगह ले जाना

1

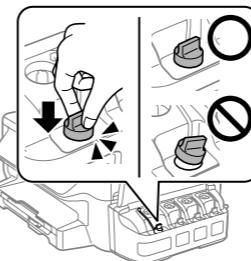


Buộc chât đầu in bằng băng keo.

Lindungi kepala cetak dengan pita pelekat.

Print head को टेप से सुरक्षित करें।

2



Vận chât.

Tutup dengan selamat.

Surakshit rup से बंद करें।

3

Đặt máy in vào thùng đựng bằng cách sử dụng các vật liệu bảo vệ. Bungkus pencetak dalam kotaknya sendiri, menggunakan bahan perlindungan. सुरक्षात्मक सामग्रियों का उपयोग करके प्रिंटर को उसके बॉक्स में पैक करें।



Sau khi di chuyển máy in, hãy tháo gỡ băng keo buộc chât đầu in. Nếu bạn nhìn thấy có sự suy giảm về chất lượng in, hãy chạy chu trình vệ sinh hoặc cǎn chỉnh đầu in.

Selepas anda memindahkannya, buang pita pelekat yang melindungi kepala cetak. Jika anda menyedari kualiti cetakan anda menurun, jalankan kitaran pembersihan atau jajarkan kepala cetak. इसे स्थानांतरित करने के बाद, प्रिंट हेड को सुरक्षित रखने वाला टेप निकाल दें। यदि आपको प्रिंट की गणवत्ता में कोई कमी दिखाई देती है, तो विलनिंग साइकल चलाएं या प्रिंट हेड को सुरक्षित करें।

Questions?



Bạn có thể mở Sổ hướng dẫn sử dụng (PDF) từ biểu tượng phím tắt, hoặc tải về phiên bản mới nhất từ trang web sau đây.

Anda boleh membuka Panduan Pengguna (PDF) daripada ikon pintasan atau memuat turun versi terkini dari laman web berikut.

आप शैर्टकट आइकन का उपयोग करके उपयोगकर्ता गाइड (PDF) खोल सकते हैं या निम्नलिखित वेबसाइट से नवीनतम संस्करण डाउनलोड कर सकते हैं।

→ <http://support.epson.net/>



Hãy giữ máy in nằm ngang khi bạn vận chuyển. Nếu không, mực có thể rò rỉ.

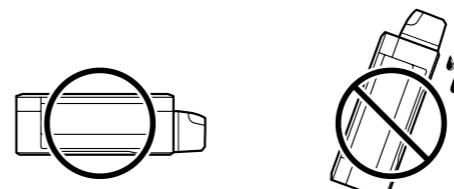
Khi bạn vận chuyển bình mực, đảm bảo giữ bình thẳng đứng khi đậy chât nút và có các biện pháp để ngăn chặn rò rỉ mực.

Pastikan kedudukan pencetak stabil semasa anda memindahkannya. Jika tidak, dakwat boleh bocor.

Semasa anda memindahkan botol dakwat, pastikan ia dalam keadaan tegak ketika mengetarkan penutupnya dan ambil langkah untuk menghalang dakwat daripada bocor.

प्रिंटर को ले जाते समय उसका स्तर बनाए रखें। अन्यथा, इंक का रिसाव हो सकता है।

जब आप इंक के बोतल को किसी दूसरे स्थान पर ले जाते हैं, तो ढक्कन कसते समय इसे सोधा रखना सुनिश्चित करें और इंक को रिसने से बचाने का उपाय करें।



Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

